

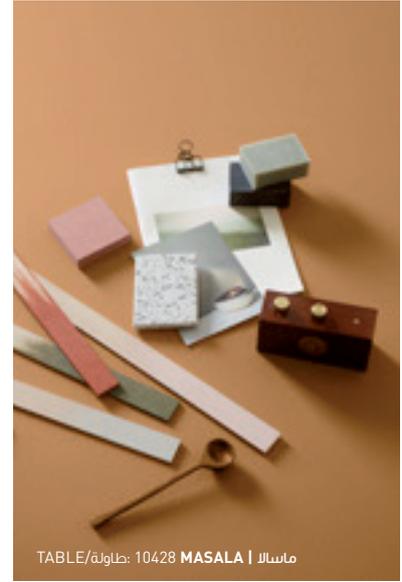
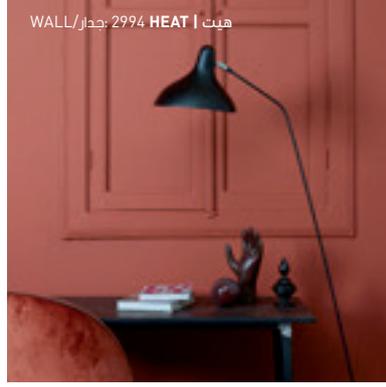


بيتك حياتك HOME LIVING

عالم من الأحلام يصبح حقيقة في بيتك | A WORLD OF DREAMS WITHIN YOUR WALLS



FENOMASTIC



سواء سافرنا أو نقلتنا صفحات الإنترنت إلى مكان ما، فإننا نتعرف على أفكار وثقافات تثري حياتنا، وتلهمنا لابتكار أجواء أكثر شخصية وراحة. ونحن هنا في جوتن يسعدنا مشاركتكم بكل ما تعلمناه خلال رحلاتنا. فقد اخترنا كل تجربة رأيناها حول العالم في ثلاث تشكيلات لونية، ومنحناكم الاختيار لتلوين بيوتكم بحكايات تبوح بالكثير دون كلمة واحدة.

Travelling, online or on our feet, exposes us to new ideas and cultures. These influences enrich our lives back home, helping us to create personal, relaxing atmospheres. We here at Jotun are excited to present the result of our own journey. We have translated the tendencies around the world into three dreamy palettes, to inspire you to tell your own home story.

Lisbeth Larsen

ليسبث لارسن | Lisbeth Larsen
Global Colour Manager Jotun
المديرة العالمية للألوان - جوتن



NORDIC LIVING

Whether physical or virtual, travelling enriches our minds through a constant flow of impulses and inspiration. Like nomads we travel light, living with and off nature. This simple way of life is reflected in our homes where we withdraw and digest our impressions in minimalistic, soft havens embraced by a cool Nordic touch.

من وحي الحياة النوردية

للسفر كما يقولون فوائد عدة سواء كان في الانتقال من مكان لمكان، أو عبر صفحات الإنترنت. فهو يثري عقولنا من خلال تدفق مستمر للإلهام والتحفيز. فينص نساfer في هذا العالم مثل الرحالة، يوماً نعيش مع الطبيعة ويوماً بعيداً عنها. هذا النمط البسيط والجميل للحياة ترونه في بيوتنا، حيث تتجلى انطباعاتنا بأبسط صورها لتعكس روعة الأماكن الهادئة بلمسة من وحي الحياة النوردية.

إطلالة طبيعية NATURAL LOOK

WALL: LADY DESIGN NORDIC CONCRETE
جدار: تصميماً ليدى نوردك كونكريت

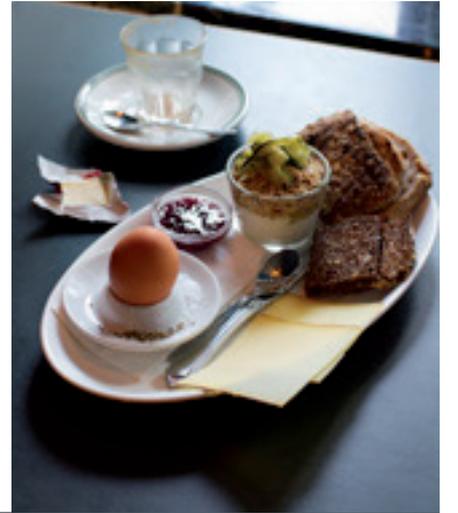


أضيفوا ملمساً وشخصية على بيوتكم مع تشكيلة تصميماً ليدى. فاللون يضيف سطحاً طبيعياً جميلاً على كل ما يلمسه، لينبض بالحياة من جديد سواء كان لامعاً مشرقاً أو مجرد حجر خام.

Add texture and character to your home with Lady Design. From bright sparkle to raw stone, the paint allows you to create beautiful natural-looking surfaces that bring your walls to life.



تصميماً ليدى
LADY DESIGN



WALL: 1352 TENDER GREY | تيندر جراي
SHELF: 9918 CLASSIC WHITE | كلاسيك وايت



WALL: 5030 ST. PAULS BLUE | سان بولز بلو



عندما تلتقي درجات الأزرق الناعمة بأطراف اللون الرملي تنتعش الطبيعة داخلنا، وتتجسد في بيوتنا ضمن أجواء من الاسترخاء والراحة، تكتمل بوجود الأواني والمفروشات الخشبية المصنوعة يدوياً. ولأن كل لحظة من الحياة تسابق التي تليها، لا بد من أن نجد متنفساً داخل البيت لنشعر بالراحة والهدوء.

Soft blue hues mixed with beautiful sandy shades allow us to recreate nature's relaxing atmosphere at home. Complete with handmade pottery and wooden furniture, our surroundings become slow breathing spaces in our busy everyday lives.



WALL/جدار: 5249 ARCTIC GREY | أرتيك جراي
CEILING/سقف: 9918 CLASSIC WHITE | كلاسيك وايت



أصالة الألوان TRUE COLOURS

أضيفوا أجواء جديدة على بيوتكم مع جدران رائعة الجمال تأسر الأنظار. يمنحكم دهان فينوماستيك "مذهل" ميزة الحصول على نفس درجة اللون التي تختارونها بمنتهى الدقة والاستمتاع بلمسات حريرية فاخرة. كما إن قدرته الفائقة على تحمل الغسل المتكرر تضمن لكم الاحتفاظ بجدران جميلة لسنوات عديدة.

Recreate your interiors with an extraordinary paint that leaves you enchanted. With Fenomastic Wonderwall, the colour you choose is the colour you get, in a rich silky finish. Its superior washability promises you beautiful walls for years to come.



فينوماستيك مذهل
FENOMASTIC WONDERWALL

WALL/جدار: 10683 CASHMERE | كشمير





مينتي بريز | 7163 MINTY BREEZE جدار/جدار: WALL



كلاسيك وايت | 9918 CLASSIC WHITE جدار/جدار: WALL

أرتيك جراي | 5249 ARCTIC GREY

سان بولز بلو | 5030 ST. PAULS BLUE

مينتي بريز | 7163 MINTY BREEZE

باند ستون | 1145 BAND STONE

تيندر جراي | 1352 TENDER GREY

ووشد لينين | 10679 WASHED LINEN

كشمير | 10683 CASHMERE

كلاسيك وايت | 9918 CLASSIC WHITE

جميع الألوان الظاهرة هنا هي أقرب ما تكون إلى ألوان الدهان الحقيقية وذلك وفقاً لما تسمح به تقنيات الطباعة الحديثة. وحتى يكون تطابق الألوان أساسياً ننصح بطلب عينة اللون أو تظهر بشكل صحيح إلا عند استخدام فينوماستيك أو غيره من منتجات جوتن الملائمة مع Jotun Multicolour Tinting System.

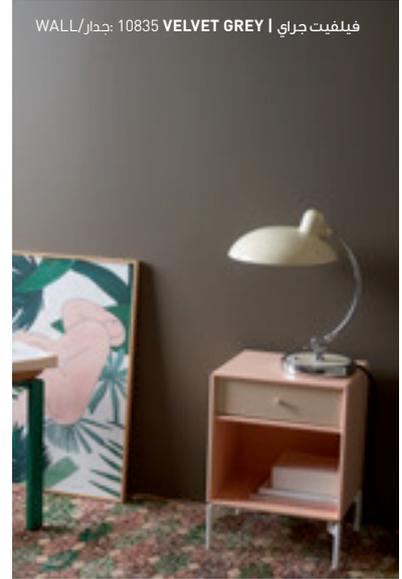
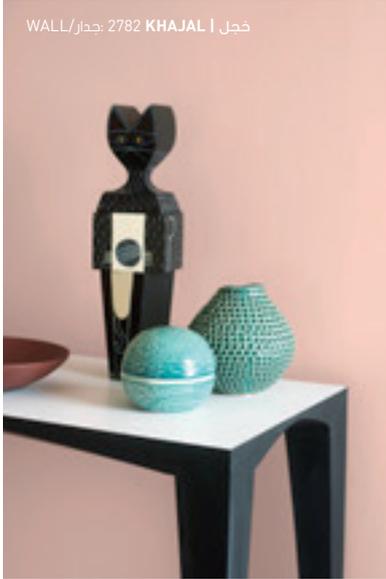
All colours reproduced are shown as close to actual paint colours as modern printing techniques allow. Where colour matching is critical, an applied sample is recommended. Colours can only be rendered correctly using Fenomastic or other Jotun-products tinted with Jotun Multicolor Tinting System.

URBAN LIVING

Tokyo, San Francisco and other big cities are hotspots for creativity and design. Allowing this playful mentality into our homes adds a cool energy to our modern lives, where the physical and digital world rarely separate. By mixing quirky design lamps bought online with sculptural and locally made furniture, our homes become unique and elegant sanctuaries.

من وحي المدينة

للتصميم والإبداع بيوت أيضاً، فهما يسكنان الممن الكبرى مثل طوكيو وسان فرانسيسكو. وعندما نقوم بدمج طريقة التفكير تلك ضمن بيوتنا، سنشعر بطاقة تضيف لحياتنا مزيداً من الحياة، وتضعنا في عالم فريد يتلاشى فيه الحد بين كل ما هو افتراضي وواقعي. وعند شراء أضواء بتصميم مبتكر مع مفروشات صنعت محلياً، ستصبح بيوتنا حقاً أكثر الأماكن أناقة.

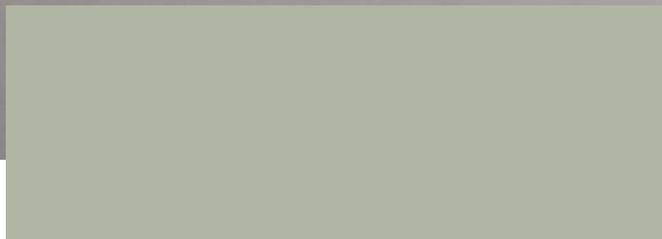




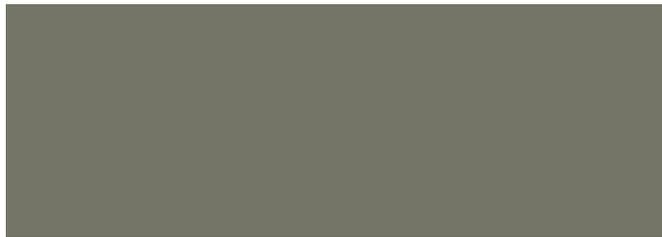
WALL/جدار: 2782 KHAJAL | خجل



WALL/جدار: 2992 DELIGHTFUL PINK | ديلايتفل بينك



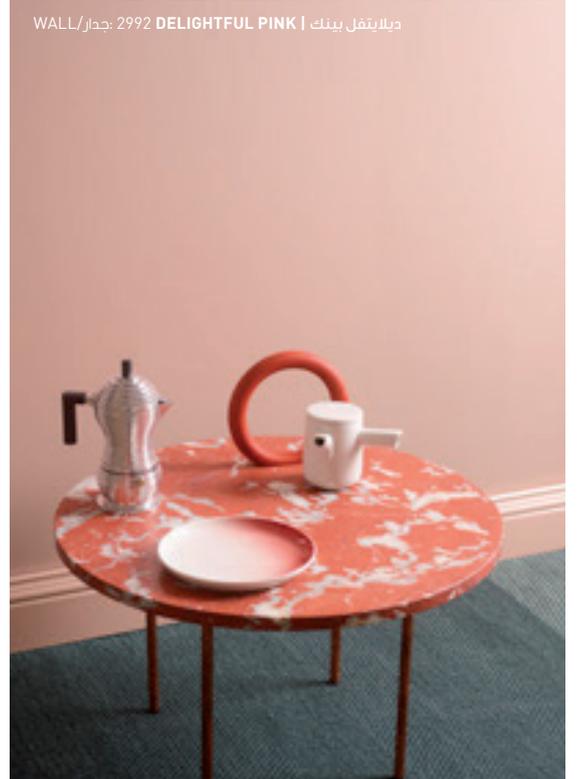
8478 PALE GREEN | بيل جرين



8479 EVERGREEN | ايفرجرين



2992 DELIGHTFUL PINK | ديلايتفل بينك



لمسات حريرية فاخرة LUXURIOUS SILKY FINISH

أضيفوا أجواءً جديدةً على بيوتكم مع جدران رائعة الجمال تأسر الأنظار. يمنحكم دهان فينوماستيك "مذهل" ميزة الحصول على نفس درجة اللون التي تختارونها بمنتهى الدقة والاستمتاع بلمسات حريرية فاخرة. كما إن قدرته الفائقة على تحمل الغسل المكرر تضمن لكم الاحتفاظ بالعديد من الذكريات الجميلة التي تشهدها جدرانكم.

Recreate your interiors with an extraordinary paint that leaves you enchanted. With Fenomastic Wonderwall, the colour you choose is the colour you get, in a rich silky finish. Its superior washability makes your wall durable through countless memories.



فينوماستيك مذهل
FENOMASTIC WONDERWALL

داستي ريد | 2995 DUSTY RED: جدار/WALL
سكايلايت | 1624 SKYLIGHT: الجدار الأبيض/WHITE WALL
فحل | 2782 KHAJAL: كرسي/STOOLS

كل الألوان الظاهرة هنا هي أقرب ما تكون إلى ألوان الدهان الحقيقية، وذلك وفقاً لما تسمح به تقنيات الطباعة العصرية. وحين يكون تلوين الألوان أساسياً يُنصح بطلب عينة. الألوان لا تظهر بشكل صحيح إلا عند استخدام فينوماستيك أو غيره من منتجات جوتن الملونة مع Jotun Multicolour Tinting System.

All colours reproduced are shown as close to actual paint colours as modern printing techniques allow. Where colour matching is critical, an applied sample is recommended. Colours can only be rendered correctly using Fenomastic or other Jotun-products tinted with Jotun Multicolor Tinting System.

سكايلايت | 1624 SKYLIGHT

ميس | 1376 MIST

فحل | 2782 KHAJAL

داستي ريد | 2995 DUSTY RED

فيلفيت جري | 10835 VELVET GREY

ميسيت | MIST 1376: جدار/WALL



سكايلايت | SKYLIGHT 1624: طاولة/TABLE



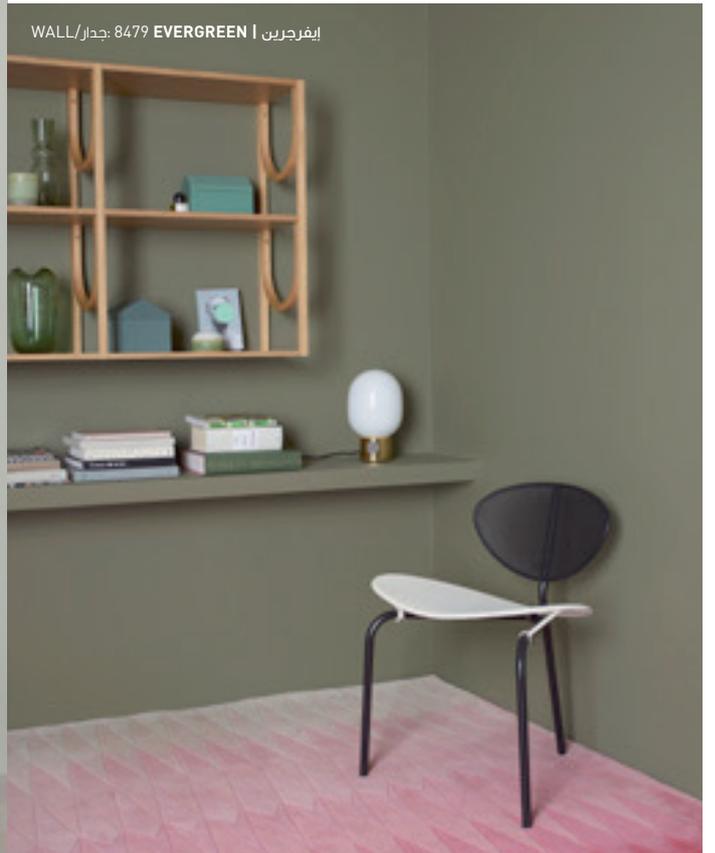
ديلايتفل بينك | DELIGHTFUL PINK 2992: جدار/WALL
سكايلايت | SKYLIGHT 1624: الجدار الأبيض/WHITE WALL



بيوتنا مرآة لشخصياتنا ونحن من نصممها لتناسب حياتنا. وهذا ينطبق أيضاً على ما نختاره من ألوان للجدران. فمزيج ناعم من الدرجات الخفيفة للأخضر والزهري مع لمسة من الأبيض، تضيء الكثير من الأناقة والسعادة، وتعكس الرقي والفخامة. وهكذا تبقى بيوتنا مصدراً يلهم كل لحظة نقضيها بين جدرانه تماماً كتلك المدن الكبرى.

A personal home is tailor-made to fit our lifestyle. This also applies to the colours on our walls. Mix delicate greens and pinks with a touch of white for an elegant and fun look. The result oozes sophistication, and just like the big city our homes will never cease to inspire.

إيفرجرين | EVERGREEN 8479: جدار/WALL





مزج وتنسيق MIX AND MATCH

حوّلوا المرح داخلكم إلى لمسات أنيقة، فمثلاً امزجوا الأزهرى الفاتح مع الأخضر الغامق لإطلالة عصرية وأنيقة تضع البسمة على الوجوه. أو ربما يمكنكم اختيار لونين على جدار واحد! ثم قوموا بتنسيق درجات لونية مناسبة للمسة ناعمة وإحساس تصميمي خلاب.

Be playful! Pair pink pastels with deep greens for a fun, urban and sophisticated look. Why not try two colours on one wall? Mix matching hues for a graphical feel with a delicately soft touch.



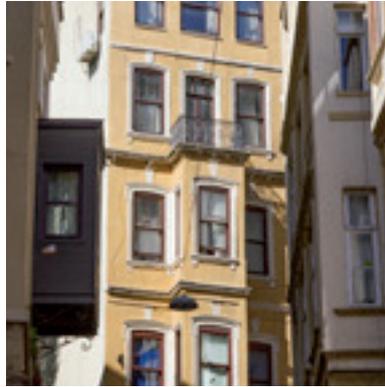


CONTINENTAL LIVING

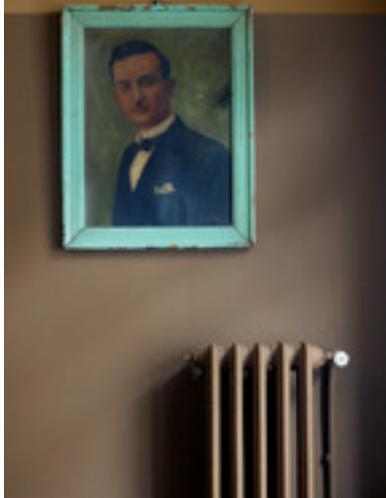
A home is an atmosphere made up of memories and treasures from all around the world. Together they form a reflection of us, adding a unique signature to our surroundings. And when we mix these different tastes and textures with Fenomastic's bold and wonderful wall colours, our homes are filled with a delicate tactility and warmth.

من وحي الأصالة

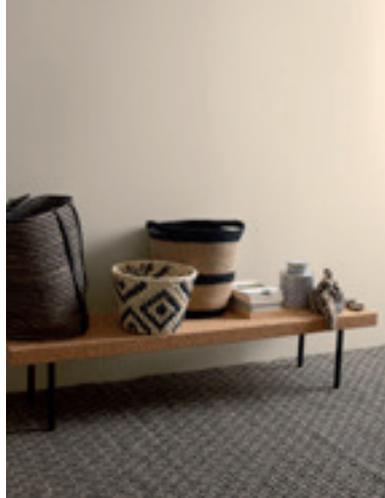
ما البيوت إلا مجموعة من ذكريات ولحظات لا تقدر بثمن، كثير منها ينبع من القلب، وبعضها الآخر نجمه من أنحاء العالم. كل هذا وذاك يعكس شخصياتنا ويجسد لمساتنا في كل ما تتركه حولنا. وعندما نمزج تلك الأذواق والأحاسيس المختلفة مع ألوان فينوماستيك الجريئة والرائعة، تمتلئ بيوتنا بنفس ما ينبض في قلوبنا من دفء وحب.



ديجون يلو | 10001 DIJON YELLOW جدار/WALL
أوليف براون | 1362 OLIVE BROWN جدار/WALL



ميلكي واي | 1832 MILKY WAY جدار/WALL



كيليم | 2993 KILIM جدار/WALL



ماسالا | 10428 MASALA جدار/WALL





حب الاختلاف WARM CONTRASTS

يمكنكم مزج كافة الدرجات اللونية الأنيقة المتوفرة لدى تشكيلتنا العالمية، فكل لون يناسب الآخر بمنتهى الرقي. فالجمع بين الدهانات غير اللامعة سواء كانت بنقشات أو بغير نقشات يضيف لمسة من الدفء والتميز.

Mix all the elegant hues in our continental palette, the colours will always match each other in a sophisticated whole. Combine textured and flat, matt paints for a warm and exclusive touch.



3343 **DUSTY PURPLE** | داستي بيريل



10428 **MASALA** | ماسالا



2994 **HEAT** | هيت



WALL/جدار: 1832 **MILKY WAY** | ميلكي واي



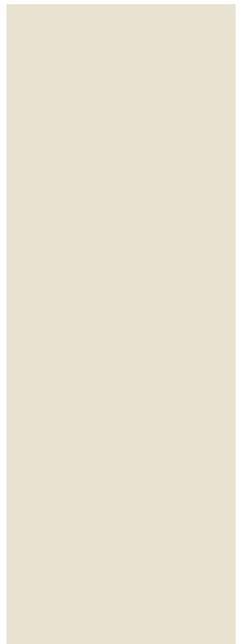
WALL/جدار: 1362 **OLIVE BROWN** | اوليف براون



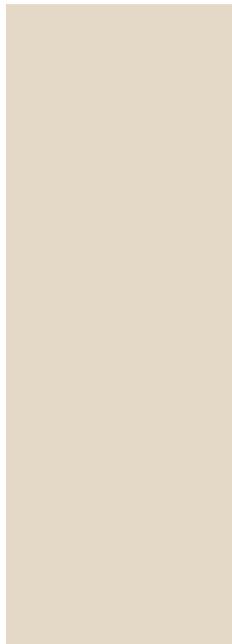
WALL/جدار: 2994 **HEAT** | هيت

كل الالوان الظاهرة هنا هي اقرب ما تكون الى الوان الدهان الحقيقية، وذلك وفقاً لما تسمح به تقنيات الطباعة العصرية، وحين تطابق الالوان اساسياً يُنصح بطلاء عينة، الالوان لا تظهر بشكل صحيح إلا عند استخدام فينوماسستيك أو غيره من منتجات جوتن الملونة مع Jotun Multicolour Tinting System.

All colours reproduced are shown as close to actual paint colours as modern printing techniques allow. Where colour matching is critical, an applied sample is recommended. Colours can only be rendered correctly using Fenomastic or other Jotun-products tinted with Jotun Multicolor Tinting System.



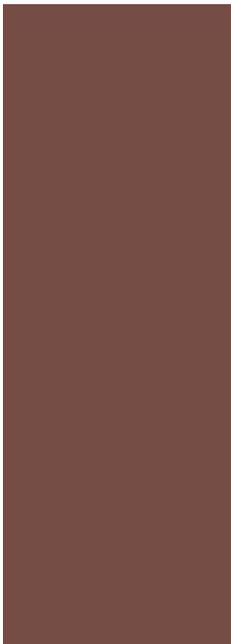
1625 **SOUL** | سول



1832 **MILKY WAY** / ميلكي واي



10001 **DIJON YELLOW** | ديجون ييلو



2993 **KLIM** | كليلم



1362 **OLIVE BROWN** | اوليف براون



WALL: LADY DESIGN TRIBAL WEAVE
جدار: تصميّمات لادي تريبال ويف

مزهريّة خاصّة من أحد أسواق إسطنبول تملأ القلب عشقاً وتملؤها أزهار نضرة عليها توقيع صديق: أشياء كتلك هي ما يحول الغرفة إلى بيت. ثم تأتي درجات غنيّة من الأحمر والبنفسجي وأصفر الماستارد لتتشكّل خلفية أنيقة لتلك الحكايات الشخصية والعلاقات الغالية. فتروي لحظات السفر وتعيد ملمس الذكريات، وفجأة ترى العالم كله مختزلاً في بيوتنا.

A special vase from an Istanbul market filled with fresh flowers from a friend: These are the things that make our homes special. Elegantly rich hues in red, purple and mustard are beautiful backdrops to these personal tales of relationships, travel and textures, bringing the world back home to us.



WALL/جدار: 3343 DUSTY PURPLE | داستي بيربل

أحلى الجدران WONDERFUL WALLS

دهانات فينوماستيك بيتي مطفي غني تملأ البيت بأجواء دافئة كلها راحة واسترخاء. أما الألوان الحارة فتنبض بالحياة مجدداً مع إحدى أجمل تشكيلات الدهان لدينا، التي تمنح جدرانكم لمسة استثنائية غير لامعة.

My Home Rich Matt fills your home with a warm, relaxing atmosphere. Delicately spicy colours come to life with our most beautiful paint ever, giving your walls a matt and exclusive feel.



دهانات فينوماستيك بيتي مطفي غني
MY HOME RICH MATT

WALL/جدار: 10428 MASALA | ماسالا





